



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 15 september 2022
(OR. en)

12480/22

LIMITE

CORLX 806
CFSP/PESC 1168
RELEX 1190
COEST 656
FIN 927

**Interinstitutionellt ärende:
2022/0292(NLE)**

FÖRSLAG

från:	Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av Martine DEPREZ, direktör
inkom den:	14 september 2022
till:	Rådets generalsekretariat
Komm. dok. nr:	JOIN(2022) 41 final
Ärende:	Gemensamt förslag till RÅDETS FÖRORDNING om ändring av (EU) nr 692/2014 om restriktioner för import till unionen av varor med ursprung i Krim eller Sevastopol med anledning av den olagliga annekteringen av Krim och Sevastopol

För delegationerna bifogas dokument – JOIN(2022) 41 final.

Bilaga: JOIN(2022) 41 final



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

UNIONENS HÖGA
REPRESENTANT FÖR
UTRIKES FRÅGOR OCH
SÄKERHETSPOLITIK

Bryssel den 14.9.2022
JOIN(2022) 41 final

2022/0292 (NLE)
SENSITIVE*

Gemensamt förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

**om ändring av (EU) nr 692/2014 om restriktioner för import till unionen av varor med
ursprung i Krim eller Sevastopol med anledning av den olagliga annekteringen av Krim
och Sevastopol**

* Distribution only on a 'Need to know' basis - Do not read or carry openly in public places. Must be stored securely and encrypted in storage and transmission. Destroy copies by shredding or secure deletion. Full handling instructions <https://europa.eu/db43PX>

MOTIVERING

- (1) Rådets förordning (EU) nr 692/2014 om restriktioner för import till unionen av varor med ursprung i Krim eller Sevastopol med anledning av den olagliga annekteringen av Krim och Sevastopol ger verkan åt de restriktioner som föreskrivs i rådets beslut 2014/386/Gusp.
- (2) För att säkerställa enhetliga villkor för genomförandet av rådets förordning (EU) 692/2014 bör kommissionen få befogenhet att ändra bilagan som innehåller uppgifter om de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna samt adressen för anmälningar, meddelanden och underrättelser till kommissionen
- (3) Bilaga I till rådets förordning (EU) 692/2014 bör därför ersättas
- (4) Dessa ändringar omfattas av tillämpningsområdet för fördraget och lagstiftningsåtgärder på unionsnivå är därför nödvändiga för att genomföra dem, särskilt för att säkerställa att de genomförs på ett enhetligt sätt i alla medlemsstater.
- (5) Unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik och kommissionen föreslår att förordning (EU) 692/2014 ska ändras i enlighet med detta.

Gemensamt förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av (EU) nr 692/2014 om restriktioner för import till unionen av varor med ursprung i Krim eller Sevastopol med anledning av den olagliga annekteringen av Krim och Sevastopol

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 215,

med beaktande av rådets beslut 2014/386/CFSP av den 23 juni 2014 om restriktioner för import till unionen av varor med ursprung i Krim eller Sevastopol med anledning av den olagliga annekteringen av Krim och Sevastopol¹,

med beaktande av det gemensamma förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik och Europeiska kommissionen, och

av följande skäl:

- (1) Den 23 juni 2014 antog rådet beslut 2014/386/CFSP och förordning (EU) 692/2014² om restriktioner för import till unionen av varor med ursprung i Krim eller Sevastopol med anledning av den olagliga annekteringen av Krim och Sevastopol.
- (2) För att säkerställa enhetliga villkor för genomförandet av rådets förordning (EU) 692/2014 bör kommissionen få befogenhet att ändra bilagan som innehåller uppgifter om de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna samt adressen för anmälningar, meddelanden och underrättelser till kommissionen.
- (3) Bilaga I till rådets förordning (EU) 692/2014 bör därför också ersättas.
- (4) Dessa ändringar omfattas av tillämpningsområdet för fördraget och lagstiftningsåtgärder på unionsnivå är därför nödvändiga för att genomföra dem, särskilt för att säkerställa att de genomförs på ett enhetligt sätt i alla medlemsstater.
- (5) Rådets förordning (EU) 692/2014 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EU) nr 692/2014 ska ändras på följande sätt:

- (1) I artikel 1 led e ska ”bilagan” ersättas med ”bilaga I”.
- (2) I artikel 9.1 och 9.3 ska ”bilagan” ersättas med ”bilaga I”.
- (3) I artikel 9 ska följande led läggas till:
”4. Kommissionen ska ha befogenhet att ändra bilaga I på grundval av de upplysningar som lämnas av medlemsstaterna.”

¹ EUT L 183, 24.6.2014, s. 70.

² EUT L 183, 24.6.2014, s. 9.

(4) Bilaga I ska ersättas med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordföranden*